

РОССИЯ
ООО «ЭЛИНОКС»



МОДУЛИ ПОВОРОТНЫЕ
для линии прилавков самообслуживания

МП-45

МП-90

модели «Аста модернизированная»

«ПАТША»

«ПРЕМЬЕР»

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ЕАС

ВВЕДЕНИЕ

ВНИМАНИЕ!

Настоящее руководство по эксплуатации должно быть обязательно прочитано перед пуском модулей поворотных для линии прилавков самообслуживания типа МП-45, МП-90 моделей «Аста модернизированная», «Патша», «Премьер» (далее – модули или изделие) в работу пользователем, ремонтниками и другими лицами, которые отвечают за транспортирование, его установку, пуск в эксплуатацию, обслуживание и поддержание в рабочем состоянии.

Руководство должно находиться в доступном для пользователя месте и хранится весь срок службы изделия.

Настоящее руководство включает в себя паспортные данные.

Модули соответствуют требованиям технических регламентов Таможенного Союза:

Декларация о соответствии ЕАЭС N RU Д-RU.PA01.B.82280/19 от 24.10.2019 г. по 23.10.2024 г. требованиям ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования", ТР ТС 010/2011 "О безопасности машин и оборудования".

На предприятии действует сертифицированная система менеджмента качества в соответствии требованиям ИСО 9001:2015. Регистрационный номер сертификата 73 100 3466, действителен по 26.01.2020.

1. НАЗНАЧЕНИЕ

Модули поворотные предназначены для установки линии прилавков самообслуживания с поворотом на 45° или 90° (наружным поворотом или внутренним поворотом - варианты -01).

2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

2.1. Основные параметры модулей должны соответствовать значениям, указанным в таблице 1 и 2.

Таблица 1

Наименование параметра	Величина параметра											
	МП-											
	45KM	45KM (кашир.)	45KM-01	45KM-01 (кашир.)	45M	45M (кашир.)	45M-01	45M-01 (кашир.)	45T	45T (кашир.)	45T-01	45T-01 (кашир.)
Габаритные размеры, мм, не более												
длина;	566		784		643		786		611		788	
длина с направляющими;	811		-		806		-		807		-	
ширина;	705		705		805		795		766		760	
ширина с направляющими;	1030		-		1022		-		1016		-	
высота	870		870		852		852		852		852	
Масса, кг, не более	25		28		25		33		24		30	

Таблица 2

Наименование параметра	Величина параметра											
	МП-											
	90KM	90KM (кашир.)	90KM-01	90KM-01 (кашир.)	90M	90M (кашир.)	90M-01	90M-01 (кашир.)	90T	90T (кашир.)	90T-01	90T-01 (кашир.)
Габаритные размеры, мм, не более												
длина;	997		1461		1140		1460		1079		1451	
длина с направляющими;	1451		-		1446		-		1435		-	
ширина;	705		705		809		772		766		744	
ширина с направляющими;	1030		-		1034		-		1024		-	
высота	870		870		852		852		852		852	
Масса, кг, не более	33		44		40		46		32		45	

3. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

3.1. Комплектность модулей приведена в таблице 3

Таблица 3

Наименование	Количество, шт.											
	МП-											
	45KM, 45KM(кашир.)	45KM-01, 45KM-01(кашир.)	45M, 45M(кашир.)	45M-01, 45M-01(кашир.)	45T, 45T(кашир.)	45T-01, 45T-01(кашир.)	90KM, 90KM(кашир.)	90KM-01, 90KM-01(кашир.)	90M, 90M(кашир.)	90M-01, 90M-01(кашир.)	90T, 90T(кашир.)	90T-01, 90T-01(кашир.)
Модуль поворотный	1											
Руководство по эксплуатации	1											
Пакет из полиэтиленовой пленки	1											
Упаковка	1											
Ящик для направляющих	1	-	1	-	1	-	1	-	1	-	1	-
Направляющие	1	-	1	-	1	-	1	-	1	-	1	-
Опора для направляющих	-	-	2	-	2	-	-	-	3	-	3	-
Проставка ЭМК70М-035	-	-	3	-	3	-	-	-	3	-	3	-
Вставка ЭМК70К-025	3	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-
Вставка ЭМК70К-024	3	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-
Вставка ЭМК70К-024-01	3	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-
Болт М6х14 с прессшайбой	8		-	-	-	-	8		-	-	-	-
Болт М6х20	2	2	-	-	-	-	2	2	-	-	-	-
Гайка М6	2	2	-	-	-	-	2	2	-	-	-	-

4. УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП РАБОТЫ

Модуль состоит из основания, к которому крепятся облицовки из нержавеющей стали, (в изделиях МП-...(кашир.) и МП-...-01(кашир.) со стороны потребителя и обслуживающего персонала облицовки из текстурированного оцинкованного металла под дерево). В исполнении МП-...-01 (внутренний поворот) со стороны обслуживающего персонала находятся дверки. Сверху модуль накрывается столешницей.

На переднюю стенку устанавливается с помощью болтов направляющие для подносов (для модуля наружного поворота МП).

ВНИМАНИЕ! При установке направляющих для подносов на изделие отрегулировать кронштейны относительно крепежных отверстий на передней стенке.

Модуль стоит на регулируемых ножках.

При установке этого модуля поворотного в линию раздачи (Л.Р.) для облегчения выравнивания линии по передней стенке необходимо совместить по 2 отверстия $\varnothing 7$ на боковых поверхностях основания и соединить основания соседних прилавков болтами М6х20 с гайками М6, предусмотрев зазор между основаниями (5÷6) мм.

5. ПОДГОТОВКА МОДУЛЯ К РАБОТЕ

После проверки состояния упаковки, распаковать модуль, произвести внешний осмотр и проверить комплектность в соответствии с таблицей 3 Руководства.

Собрать модуль согласно п. 4.

Перед установкой модуля на предусмотренное место необходимо снять защитную пленку со всех металлических поверхностей.

Проверить уровнем горизонтальное положение столешницы и при необходимости с помощью ножек произвести регулировку его по высоте.

6. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ

Модуль поворотный МП-45 _____, МП-90 _____, (нужное подчеркнуть), заводской номер _____, изготовленный на ООО «ЭЛИНОКС», соответствует ТУ 28.99.39-027-01330768-2019 и признан годным для эксплуатации.

Дата выпуска _____

личные подписи (оттиски личных клейм) должностных лиц предприятия, ответственных за приемку изделия

7. СВИДЕТЕЛЬСТВО О КОНСЕРВАЦИИ

Модуль поворотный МП-45 _____, МП-90 _____, (нужное подчеркнуть), подвергнут на ООО «ЭЛИНОКС» консервации согласно требованиям ГОСТ 9.014.

Дата консервации _____

Консервацию произвел _____
(подпись)

8. СВИДЕТЕЛЬСТВО ОБ УПАКОВКЕ

Модуль поворотный МП-45 _____, МП-90 _____, (нужное подчеркнуть), упакован на ООО «ЭЛИНОКС» согласно требованиям, предусмотренным конструкторской документацией.

Дата упаковки _____

Упаковку произвел _____
(подпись)

9. ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Гарантийный срок эксплуатации модуля - 1 год со дня ввода в эксплуатацию.

Гарантийный срок хранения 1 год со дня изготовления.

В течение гарантийного срока предприятие-изготовитель гарантирует безвозмездное устранение выявленных дефектов изготовления и замену вышедших из строя составных частей модуля, произошедших не по вине потребителя, при соблюдении потребителем условий транспортирования, хранения и эксплуатации изделия.

Гарантия не распространяется на случаи, когда модуль вышел из строя по вине потребителя в результате несоблюдения требований, указанных в паспорте.

Время нахождения модуля в ремонте в гарантийный срок не включается.

В случае невозможности устранения на месте выявленных дефектов предприятие-изготовитель обязуется заменить дефектный модуль.

Все детали, узлы и комплектующие изделия, вышедшие из строя в период гарантийного срока эксплуатации, должны быть возвращены заводу-изготовителю

модуля для детального анализа причин выхода из строя и своевременного принятия мер для их исключения.

Рекламация рассматривается только в случае поступления отказавшего узла, детали или комплектующего изделия с указанием номера модуля, дата изготовления и установки.

10. СВЕДЕНИЯ О РЕКЛАМАЦИЯХ

Рекламации предприятию-изготовителю предъявляются потребителем в порядке и сроки, предусмотренные Федеральным законом «О защите прав потребителей» от 07.02.1992 г., Гражданским кодексом Российской Федерации (часть первая от 30.11.1994 г. № 51-ФЗ, часть вторая от 26.01.1996 г. № 14-ФЗ, часть третья от 26.11.2001 г. №146-ФЗ, часть четвертая от 18.12.2006 г. № 230-ФЗ), а также Постановлением Правительства РФ от 19.01.1998 г. № 55 «Об утверждении Правил продажи отдельных видов товаров, перечня товаров длительного пользования, на которые не распространяются требования покупателя о безвозмездном предоставлении ему на период ремонта или замены аналогичного товара, и перечня непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих возврату или обмену на аналогичный товар других размера, формы, габарита, фасона, расцветки или комплектации».

Рекламации направлять по адресу завода-изготовителя ООО «ЭЛИНОКС»:

Чувашская Республика, г. Чебоксары, Базовый проезд, 17.

Тел./факс: (8352) 56-06-26, 56-06-85.

«Технические вопросы по работе, обслуживанию и сервису оборудования Abat

Вы можете задать, обратившись в техническую поддержку завода по горячей линии ООО «ЭЛИНОКС»:

+7 (8352) 28-63-60

+7 (987) 739-81-08

e-mail: service-elinox@abat.ru

ТОЛЬКО ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА,

ПО ВСЕМ ОСТАЛЬНЫМ ВОПРОСАМ ОБРАЩАЙТЕСЬ В ОТДЕЛ МАРКЕТИНГА:

+7 (8352) 56-06-85

e-mail: market@abat.ru

11. СВЕДЕНИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ

При подготовке и отправке модуля поворотного на утилизацию необходимо разобрать и рассортировать составные части модуля поворотного по материалам, из которых они изготовлены.

Внимание! Конструкция модуля поворотного постоянно совершенствуется, поэтому возможны незначительные изменения, не отраженные в настоящем руководстве.

12. ХРАНЕНИЕ, ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И СКЛАДИРОВАНИЕ

Хранение модулей должно осуществляться в транспортной таре предприятия изготовителя по группе условий хранения 4 ГОСТ 15150 при температуре окружающего воздуха не ниже минус 35 °С.

Срок хранения не более 12 месяцев.

При сроке хранения свыше 12 месяцев владелец модуля обязан произвести переконсервацию изделия по ГОСТ 9.014.

Упакованный модуль следует транспортировать железнодорожным, речным, автомобильным транспортом в соответствии с действующими правилами перевозок на этих видах транспорта. Морской и другие виды транспорта применяются по особому соглашению.

Условия транспортирования в части воздействия климатических факторов – группа 8 по ГОСТ 15150, в части воздействия механических факторов – С по ГОСТ 23170.

Погрузка и разгрузка модуля из транспортных средств должна производиться осторожно, не допуская ударов и толчков.

ВНИМАНИЕ! Допускается складирование упакованных модулей по высоте в три яруса для хранения.



**ЕВРАЗИЙСКИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ СОЮЗ
ПРИЛОЖЕНИЕ № 1 лист 1**

К ДЕКЛАРАЦИИ О СООТВЕТСТВИИ ЕАЭС № RU Д-RU.PA01.B.82280/19

Перечень продукции, на которую распространяется действие декларации о соответствии

Код ТН ВЭД ЕАЭС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
9403 20 800 9	<p>Прилавки горячих напитков: ПГН-70М, ПГН-70М (кашир.), ПГН-70М-01, ПГН-70М-01 (кашир.), ПГН-70М-02, ПГН-70М-02 (кашир.), ПГН-70КМ, ПГН-70КМ (кашир.), ПГН-70КМ-01, ПГН-70КМ-01 (кашир.), ПГН-70КМ-02, ПГН-70КМ-02 (кашир.), ПГН-70КМ-03, ПГН-70КМ-03 (кашир.), ПГН-70Т, ПГН-70Т (кашир.), ПГН-70Т-01, ПГН-70Т-01 (кашир.), ПГН-70Т-02, ПГН-70Т-02 (кашир.), ПГН-70Т-03, ПГН-70Т-03 (кашир.), ПГН-70ПМ, ПГН-70ПМ (кашир.), ПГН-70КМ-В, ПГН-70КМ-В-01, ПГН-70КМ-В-02, ПГН-70КМ-В-03, ПГН-70КМ-П-В, ПГН-70КМ-03 серия ЭКО ПГН-70Х, ПГН-70Х (кашир.), ПГН-70Х-01, ПГН-70Х-01 (кашир.), ПГН-70Х-02, ПГН-70Х-02 (кашир.), ПГН-70Х-03, ПГН-70Х-03 (кашир.), ПГН-70Х-04, ПГН-70Х-04 (кашир.), ПГН-70Х-05, ПГН-70Х-05 (кашир.)</p> <p>Кассовые кабины: КК-70М, КК-70М (кашир.), КК-70КМ, КК-70КМ (кашир.), КК-70Т, КК-70Т (кашир.), КК-70Х, КК-70Х (кашир.)</p> <p>Прилавки для столовых приборов и подносов: ПСП-70М, ПСП-70М (кашир.), ПСП-70КМ, ПСП-70КМ (кашир.), ПСП-70КМ-В, ПСП-70ПМ, ПСП-70ПМ (кашир.), ПСП-70Х, ПСП-70Х (кашир.)</p> <p>Прилавки для столовых приборов и подносов с хлебницей: ПСПХ-70М, ПСПХ-70М (кашир.), ПСПХ-70КМ, ПСПХ-70КМ (кашир.), ПСПХ-70Т, ПСПХ-70Т (кашир.), ПСПХ-70Х, ПСПХ-70Х (кашир.), ПСПХ-70КМ серия ЭКО</p>	ТУ 28.99.39-027-01330768-2019

(подпись)



Хайрутдинов Рамиль Гаяздинович

(Ф.И.О. заявителя)



**ЕВРАЗИЙСКИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ СОЮЗ
ПРИЛОЖЕНИЕ № 1 лист 2**

К ДЕКЛАРАЦИИ О СООТВЕТСТВИИ ЕАЭС № RU Д-RU.PA01.B.82280/19

Код ТН ВЭД ЕАЭС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
9403 20 800 9	<p>Модули нейтральные: МН-70КМ, МН-70КМ (кашир.), МН-70М, МН-70М (кашир.), МН-70Т, МН-70Т (кашир.), МН-70Х, МН-70Х (кашир.)</p> <p>Модули поворотные: МП-45КМ, МП-45КМ (кашир.), МП-45КМ-01, МП-45КМ-01 (кашир.), МП-90КМ, МП-90КМ (кашир.), МП-90КМ-01, МП-90КМ-01 (кашир.), МП-45М, МП-45М (кашир.), МП-45М-01, МП-45М-01 (кашир.), МП-90М, МП-90М (кашир.), МП-90М-01, МП-90М-01 (кашир.), МП-45Т, МП-45Т (кашир.), МП-45Т-01, МП-45Т-01 (кашир.), МП-90Т, МП-90Т (кашир.), МП-90Т-01, МП-90Т-01 (кашир.), МП-45Х, МП-45Х (кашир.), МП-45Х-01, МП-45Х-01 (кашир.), МП-90Х, МП-90Х (кашир.), МП-90Х-01, МП-90Х-01 (кашир.)</p> <p>Прилавки-витрины нейтральные: ПВН-70М, ПВН-70М (кашир.), ПВН-70М-01, ПВН-70М-01 (кашир.), ПВН-70КМ, ПВН-70КМ (кашир.), ПВН-70КМ-01, ПВН-70КМ-01 (кашир.), ПВН-70Т, ПВН-70Т (кашир.), ПВН-70Т-01, ПВН-70Т-01 (кашир.)</p> <p>Витрины нейтральные настольные: ВНН70, ВНН70М</p>	ТУ 28.99.39-027-01330768-2019


(подпись)



Хайрутдинов Рамиль Гаяздинович
(Ф.И.О. заявителя)



ЕВРАЗИЙСКИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ СОЮЗ ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ



Заявитель Общество с ограниченной ответственностью "ЭЛИНОКС"

ОГРН: 1072130009874

Место нахождения: 428020, Российская Федерация, Чувашская Республика - Чувашия, г.Чебоксары, проезд Базовый, д.17

Адрес места осуществления деятельности: 428020, Российская Федерация, Чувашская Республика - Чувашия, г.Чебоксары, проезд Базовый, д.17

Телефон: +78352289944, адрес электронной почты: doz@elinox.ru

в лице генерального директора Хайрутдинова Рамиля Гаяздиновича

заявляет, что вспомогательное оборудование линии прилавков самообслуживания для предприятий общественного питания (см. Приложение №1 на двух листах)

изготовитель: Общество с ограниченной ответственностью "ЭЛИНОКС"

Место нахождения: 428020, Российская Федерация, Чувашская Республика - Чувашия, г.Чебоксары, проезд Базовый, д.17

Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: 428020, Российская Федерация, Чувашская Республика - Чувашия, г. Чебоксары, проезд Базовый, д.17

ТУ 28.99.39-027-01330768-2019 «Вспомогательное оборудование линии прилавков самообслуживания. Технические условия»,

код ТН ВЭД ЕАЭС 9403 20 800 9, серийный выпуск

соответствует требованиям

ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"

ТР ТС 010/2011 "О безопасности машин и оборудования"

Декларация о соответствии принята на основании

Протоколов испытаний №S2-135-19 от 02.07.2019, №S2-136-19 от 02.07.2019, №S2-142-19 от 16.07.2019

Испытательного центра Автономной некоммерческой организации "Центр Испытаний и Сертификации "Союз" (аттестат аккредитации №РА.RU.21МЕ46), технических условий ТУ 28.99.39-027-01330768-2019, обоснования безопасности ПГН 000.00 ОБ, Руководств по эксплуатации на изделия, Перечня стандартов. Схема декларирования Зд.

Дополнительная информация

Стандарты, в результате применения которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований технического регламента: ГОСТ ИЕС 60335-1-2015 «Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 1. Общие требования», ГОСТ МЭК 60335-1-2008 «Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 1. Общие требования», ГОСТ 12.2.003-91 «Система стандартов безопасности труда. Оборудование производственное. Общие требования безопасности» (раздел 2).

Условия хранения по группе 4 по ГОСТ 15150-69. Срок хранения - 12 месяцев. Срок службы указан в прилагаемой к продукции товаросопроводительной и/или эксплуатационной документации предприятия-изготовителя.

Декларация о соответствии действительна с даты регистрации по 23.10.2024 включительно

(подпись)



Хайрутдинов Рамиль Гаяздинович

(Ф.И.О. заявителя)

Регистрационный номер декларации о соответствии: ЕАЭС N RU Д-РУ.РА01.В. 82280/19

Дата регистрации деклараций о соответствии: 24.10.2019